



### Tie pan schotels (hete gietijzeren platen met een laag uien)

180. Tie pan scampi Maison	20.00
181. Tie pan runderlapjes met groenten en pikante zoetzure saus	15.50
182. Tie pan kippenlapjes met groenten en pikante zoetzure saus	15.00
183. Tie pan varkenslapjes met groenten en pikante zoetzure saus	15.00
184. Tie pan Chinese garnalen met groenten en pikante zoetzure saus	19.00
185. Tie pan inktvis met groenten en zwarte bonensaus	15.50
186. Tie pan kikkerbillen en pikante looksaus	17.00
187. Tie pan eend en pikante zoetzure saus	19.00
189. Tie pan Sint Jacobsvruchten met groenten Maison	25.50
190. Tie pan gamba's en pikante looksaus	24.00
191. Tie pan zeevruchten met groenten Maison	20.50
192. Tie pan Mix (zeevruchten en vlees) met groenten Maison	19.00



### Vegetarische voor-en hoofdgerechten

200. Rijstnoedel soep met groenten en shiitake	5.50
203. Loempia met sojascheuten en ingelegde groenten	5.50
204. Sojasalade met zoete dressing	5.50
205. Samosa van groenten	7.00
206. Mini loempia's met groenten	7.00
207. Groentenschotel met sojascheuten	13.00
208. Gebakken tofu met groenten in sojasaus	15.00
209. Groentenschotel met Chinese kool	14.00
210. Gebakken rijst, noedels, sojascheuten of rijstnoedels	8.00



### Supplement

Currysaus of zoetzure saus	€ 2.00
Friet	€ 3.00
Kroepoek	€ 3.00
Witte rijst	€ 3.50

Al onze gerechten worden geserveerd met witte rijst. Indien u gebakken rijst, noedels, rijstnoedels of frieten wenst, wordt hiervoor een supplement aangerekend.

Gebakken rijst	€ 1.50
Gebakken noedels	€ 2.00
Rijstnoedels	€ 2.50
Frieten	€ 2.00

### Mandarijntafel € 44.00 per persoon (vanaf 2 personen)

Wan Tan soep

Voorgerecht Maison

Sorbet citroen

#### Hoofdschotels om te delen :

Sint Jacobsvruchten met groenten in currysaus  
 Gamba's met lente ui in pikante look  
 Gebakken kwartel gemarineerd in sojasaus  
 Zeeduivel met groenten en gember  
 Cha Shao Rou (gelakt varkensvlees met honing)

Bananen beignet met roomijs

### Chinese rijsttafel € 26.00 per persoon (vanaf 2 personen)

Zwaluwnestjessoep

Loempia OF Shao Mai

#### Hoofdschotels om te delen :

Gefrituurde gehaktballetjes in zoetzure saus  
 Scampi Maison  
 Gebakken kwartels gemarineerd in sojasaus  
 Kip met groenten in sojasaus  
 Eend met currysaus

Lychees of roomijs

### Keuzemenu Zeevruchten € 37.50

Soep Maison

Gestoomde Sint Jacobsvruchten met zwarte bonen en glasnoedels

#### Hoofdschotel naar keuze :

Gamba's met pikante looksaus  
 Chinese stoofpot van zeevruchten  
 Chinese zeeduivel Maison  
 Sint Jacobsvruchten Maison  
 Tie pan Chinese scampi Maison

Bananen beignet met roomijs

### Keuzemenu A € 24.50

Pikante zure soep

Loempia OF Shao Mai

#### Hoofdschotel naar keuze :

Rundvlees Maison  
 Eend Maison  
 Scampi Maison  
 Chinese garnalen Maison  
 Chinese stoofpot Maison (surf en turf)

Lychees of roomijs

### Keuzemenu B € 19.50

Chinese Kippensoep

Loempia OF Shao Mai

#### Hoofdschotel naar keuze :

Gebakken rijst met kippenlapjes of varkenslapjes  
 Gebakken noedels met kippenlapjes of varkenslapjes  
 Chop choy met kip of varkensvlees  
 Kippenlapjes met groenten Maison of currysaus  
 Varkenslapjes met groenten Maison of currysaus

Lychees of roomijs



# LE PAVILLON

CHANG LONG

## CHINEES RESTAURANT

Hoogstraat 22

Tel **059 50 14 34**

8470 Gistel

GSM **0479 960 747**

Openingsuren:  
**11u30 - 14u00**  
 en van  
**17u30 - 22u00**

**Meeneem  
-10%**

Gesloten op woensdag  
Uitgezonderd op feestdagen

Gelieve uw bestelling ten laatste voor 22uur door te geven.  
Gelieve tijdig te bestellen voor weekenden en feestdagen.



Meld ons gerust uw allergenen, zo kunnen wij u gerechten voorstellen en/of aanpassen.



## Soepen

1. Soep Maison (rijstnoedels, Chinese garnalen en groenten)	6.00
2. Kippensoep met paddestoelen, bamboe en glasnoedels	5.00
3. Pikante zure soep (Suan La Tang)	5.50
4. Chinese tomatensoep met kip	5.00
5. Zwaluwnestjessoep	5.00
6. Wan Tan soep (dumplings van varkensvlees)	5.50
7. Chinese krabsoep	5.70



## Voorgerechten

13. Gestoomde St.-Jacobsvruchten met zwarte bonen en glasnoedels	12.50
14. Kipsaté	6.00
15. Duo van loempia en varkenssaté	7.50
16. Varkenssaté	6.00
17. Loempia met gevogelte en sojascheuten	5.50
18. Loempia met krab en sojascheuten	6.50
19. Loempia met garnalen en sojascheuten	6.50
20. Gefrituurde Wan Tan	6.50
21. Gefrituurde scampi	8.00
22. Kikkerbillen met looksaus	9.50
23. Gefrituurde inktvis	6.00
24. Samosa van varkensvlees (Curry Trigon)	6.50
25. Gebakken kwartel gemarineerd in sojasaus	8.00
26. Nem Rán (Vietnamese lenterollen met varkensvlees en glasnoedels)	6.50
27. Xia Jiao (gestoomde dumplings van garnalen)	6.50
28. Shao Mai (gestoomde dumplings van varkensvlees met wantan wraps)	6.50
29. Gestoomde gevuld shiitake met varkensvlees	7.00
30. Xiao Long Bao (gestoomde Chinese buns van varkensvlees)	6.50
31. Jiao Zi (gestoomde dumplings van varkensvlees)	6.50
33. Voorgerecht Maison (mix gefrituurde hapjes)	7.50
34. Varkensribbetjes in vijf kruiden saus	6.50
35. Gebakken Xiao Long Bao (Chinese buns van varkensvlees)	6.50
36. Guo Tie (gebakken dumplings van varkensvlees)	6.50
37. Gamba's in pikante looksaus	11.50
38. Dim Sum (mix van gestoomde dumplings)	7.50
39. Sojasalade en kip met zoete dressing	6.00
40. Sojasalade en hamreepjes met zoete dressing	6.50
41. Sojasalade en garnalen met zoete dressing	7.50
42. Sojasalade en krab met zoete dressing	6.50



## Kipschotels

50. Kippenlapjes met groenten Maison	12.50
51. Kippenlapjes met groenten in currysaus	12.50
52. Kippenlapjes met groenten in pikante saus	12.50
53. Kippenlapjes met groenten en ananas in zoetzure saus	12.50
54. Kippenlapjes met groenten en cashewnoten in pikante sojasaus	13.50
55. Kippenlapjes met groenten en shiitake in sojasaus	13.00
56. Kippenlapjes met groenten en zoetzure saus	12.50
56a. Gefrituurde kippenbeignet met zoetzure saus	13.00
57. Kippenlapjes met groenten en tomatensaus	12.50
58. Krokante kippenboutfilet met groenten en pikante looksaus	12.50
59. Halve kip met currysaus of met zoetzure saus	12.50
60. Kippenlapjes met groenten en sinaasappel in zoetzure saus	13.00
61. Krokante kippenboutfilet met pikante zoetzure saus	12.50
62. Chinese omelet met kippenlapjes	13.00



## Varkenschotels

70. Varkenslapjes met groenten Maison	12.50
71. Varkenslapjes met groenten in currysaus	12.50
72. Varkenslapjes met groenten in pikante saus	12.50
73. Varkenslapjes met ingelegde mosterdkool	12.50
74. Varkenslapjes met groenten en shiitake in sojasaus	13.00
75. Gu Lao Rou (gefrituurde gehaktballetjes in zoetzure saus)	13.00
76. Varkenslapjes met groenten in zoetzure saus	12.50
77. Babi Pangang (geroosterd varkensvlees in pikante zoetzure saus)	13.50
78. Cha Shao Rou (gelakt varkensvlees met honing)	13.50



## Rundschotels

80. Runderlapjes met groenten Maison	13.00
81. Runderlapjes met groenten in currysaus	13.00
82. Runderlapjes met groenten in pikante saus	13.00
83. Runderlapjes met groenten en shiitake in sojasaus	13.50
84. Runderlapjes met groenten en gember	14.00
85. Runderlapjes met groenten en sinaasappel in zoetzure saus	13.50
86. Runderlapjes met groenten in zwarte bonensaus	13.50



## Eendschotels

90. Eend met groenten Maison	16.50
91. Eend in currysaus	16.50
92. Eend met shiitake in sojasaus	16.50
93. Eend in zoetzure saus	16.50
94. Eend met sinaasappel in zoetzure saus	17.00
95. Peking eend (hoisin saus, flensjes en prei)	17.50
96. Eend met groenten in pikante sojasaus	16.50
97. Eend met ananas in zoetzure saus	16.50



## Zeevruchtenschotels

100. Scampi Maison	17.50
101. Scampi in pikante looksaus	17.50
102. Scampi in currysaus	17.50
103. Scampi in zoetzure saus	17.50
104. Gamba's in pikante looksaus	21.50
105. Chinese garnalen met groenten Maison	16.50
106. Chinese garnalen met groenten in currysaus	16.50
107. Chinese garnalen met groenten en shiitake in sojasaus	16.50
108. Chinese garnalen met groenten in zoetzure saus	16.50
109. Chinese garnalen met groenten in pikante saus	16.50
110. Inktvis met groenten Maison	13.00
111. Inktvis met groenten in currysaus	13.00
112. Inktvis met groenten en shiitake in sojasaus	13.00
113. Inktvis met groenten in zwarte bonensaus	13.00
117. Sint Jacobsvruchten met groenten Maison	23.00



## Visschotels

114. Gepaneerde kabeljauwstukjes met groenten Maison	13.50
115. Gepaneerde kabeljauwstukjes in zoetzure saus	13.50
116. Gepaneerde kabeljauwstukjes met groenten in currysaus	13.50
117. Gepaneerde kabeljauwstukjes met groenten en gember	13.50
118. Gestoomde zeetong met gember en lente ui	19.50
119. Gebakken zeetong met groenten in oestersaus	19.50
171. Zeeduivel met groenten Maison	20.50



## Gebakken rijst

120. Gebakken rijst mix (Chinese garnalen, inktvis, kip, runds en varkensvlees)	14.00
121. Gebakken rijst met kippenlapjes	11.50
122. Gebakken rijst met varkenslapjes	11.50
123. Gebakken rijst met runderlapjes	12.50
124. Gebakken rijst met hamreepjes	11.50
125. Gebakken rijst met Chinese garnalen	14.50



## Gebakken noedels

130. Gebakken noedels mix (Chinese garnalen, inktvis, kip, runds en varkensvlees)	14.00
131. Gebakken noedels met kippenlapjes	11.50
132. Gebakken noedels met varkenslapjes	11.50
133. Gebakken noedels met runderlapjes	12.50
134. Gebakken noedels met hamreepjes	11.50
135. Gebakken noedels met Chinese garnalen	14.50



## Chop. choy

140. Chop choy mix (Chinese garnalen, inktvis, kip, runds en varkensvlees)	14.00
141. Chop choy met kippenlapjes	11.50
142. Chop choy met varkenslapjes	11.50
143. Chop choy met runderlapjes	12.50
144. Chop choy met hamreepjes	11.50
145. Chop choy met Chinese garnalen	14.50



## Gebakken rijstnoedels

150. Gebakken rijstnoedels mix (Chinese garnalen, inktvis, kip, runds en varkensvlees)	14.00
151. Gebakken rijstnoedels met kippenlapjes	11.50
152. Gebakken rijstnoedels met varkenslapjes	11.50
153. Gebakken rijstnoedels met runderlapjes	12.50
154. Gebakken rijstnoedels met hamreepjes	11.50
155. Gebakken rijstnoedels met Chinese garnalen	14.50



## Specialiteiten

160. Chinese Stoofpotje Maison met groenten (surf en turf)	16.50
161. Biefstuk met groenten en oestersaus en frietjes	16.80
162. Chinese Stoofpotje met zeevruchten en groenten	18.00
163. Trio van gevogelte (kwartel, eend en kip)	17.50
164. Varkensribbetjes in vijf kruiden saus	16.00
165. Trio van zeevruchten (Sint Jacobsvruchten, Chinese garnalen, Kabeljauw)	19.00
166. Gebakken kwartels met groenten en oestersaus	15.50
167. Gebakken glasnoedels mix (Chinese garnalen, inktvis, kip, runds en varkensvlees)	13.50
169. Kikkerbillen met groenten Maison	14.00
170. Kikkerbillen in pikante looksaus	14.50
173. Varkensribbetjes in pikante looksaus	16.50
174. Varkensribbetjes in zoetzure saus	17.00